

Czwartek, 24 maja 2007 r.

1. stwierdza nieważność mandatu posła do Parlamentu Europejskiego Beniamino Donniciego, o którego wyborze poinformowały właściwe organy krajowe;
2. potwierdza ważność mandatu Achille Occhetto;
3. zobowiązuje swojego Przewodniczącego do przekazania niniejszej decyzji właściwemu włoskiemu organowi krajowemu, a także Beniamino Donnicemu i Achille Occheccie.

P6_TA(2007)0210

Nigeria

Rezolucja Parlamentu Europejskiego z dnia 24 maja 2007 r. w sprawie ostatnich wyborów w Nigerii

Parlament Europejski,

- uwzględniając oświadczenie dotyczące wstępnych wyników i konkluzji misji obserwatorów wyborów Unii Europejskiej do Federalnej Republiki Nigerii z dnia 23 kwietnia 2007 r.,
 - uwzględniając Deklarację zasad międzynarodowej obserwacji wyborów oraz Kodeks postępowania obserwatorów międzynarodowych, upamiętnione dnia 27 października 2005 r. w siedzibie ONZ,
 - uwzględniając komunikat Komisji z dnia 11 kwietnia 2000 r. dotyczący pomocy UE przy organizowaniu wyborów i czynności monitorujących (COM(2000)0191),
 - uwzględniając art. 103 ust. 2 Regulaminu,
- A. mając na uwadze, że wybory stanowe i federalne w Nigerii nie odpowiadały podstawowym międzynarodowym i regionalnym standardom wyborów demokratycznych i nie mogą zostać uznane za wiarygodne, wolne i sprawiedliwe,
 - B. mając na uwadze, że wybory te nie spełniły oczekiwań ludności nigeryjskiej, która aktywnie zaangażowała się w proces wyborczy i brała udział w wyborach często w bardzo trudnych warunkach, wykazując silną determinację, aby oddać głos i wykorzystać swoje demokratyczne prawo pomimo atmosfery braku bezpieczeństwa i strachu wyborców na wielu obszarach,
 - C. mając na uwadze, że misja obserwacji wyborów Unii Europejskiej stwierdziła w odniesieniu do wyborów liczne niedociągnięcia ze względu na złą organizację, brak przejrzystości, powszechne nieprawidłowości proceduralne, znaczące dowody oszustw, w szczególności podczas procesu zbierania wyników, pozbawianie wyborców prawa głosów na różnych etapach procesu i brak równych warunków dla osób startujących w wyborach,
 - D. mając na uwadze, że zamiast zagwarantowania obywatelom podstawowego prawa do udziału w wolnych wyborach rząd nigeryjski i urzędnicy komisji wyborczych aktywnie uczestniczyli w oszustwach i aktach przemocy lub przynajmniej ignorowali przypadki łamania praw człowieka popełniane przez zwolenników partii rządzącej i inne osoby,
 - E. mając na uwadze, że w dniu wyborów stanowych lokale wyborcze były otwierane bardzo późno lub wcale, brakowało potrzebnych materiałów, a liczba urzędników komisji wyborczej, z których większość nie miała wystarczającego wykształcenia, była niewystarczająca,
 - F. mając na uwadze, że tajność głosowania często nie była zagwarantowana z powodu braku pomieszczeń, w których wyborcy mogli oddawać głosy, i niedogodnego układu wewnątrz lokali wyborczych, procedury nie były stosowane prawidłowo, niezależne monitorowanie było częściowo utrudnione oraz zdarzały się przypadki głosowania osób niepełnoletnich,
 - G. mając na uwadze, że obserwatorzy z ramienia UE donosili o nieprawidłowościach podczas procesu liczenia i zbierania głosów, które obejmowały przypadki przerwania procesu, zaprzestania liczenia i rozbieżności w wynikach, a wyniki z poszczególnych okręgów wyborczych nie zostały podane do wiadomości publicznej na żadnym szczeblu administracji wyborczej w całym kraju,

Czwartek, 24 maja 2007 r.

- H. mając na uwadze, że problemy te doprowadziły do aktów przemocy, w wyniku których w okresie poprzedzającym i następującym po wyborach stanowych w dniu 14 kwietnia 2007 r. zginęło co najmniej 50 osób, a wiele zostało rannych, przy czym połowa przypadków śmierci miała miejsce w regionie Deltę Nigru, a także doprowadziły do chaosu, włącznie z przypadkami kradzieży urn wyborczych przez gruby bandytów,
- I. mając na uwadze, że możliwe było zapobiegnięcie niektórym niedostatkom w okresie między głosowaniami w dniu 14 kwietnia i 21 kwietnia 2007 r., i mając na uwadze, że partie polityczne i policja mogły podjąć konkretne działania, aby stworzyć pokojowe i stabilne warunki do przeprowadzenia wyborów,
- J. mając na uwadze, że w dniu wyborów federalnych obserwatorzy z ramienia UE byli świadkami tych samych nieprawidłowości jak w dniu 14 kwietnia 2007 r., w szczególności głosowania wielokrotnego, zmiany urzędowych formularzy z wynikami, kradzieży poufnych dokumentów wyborczych, kupowania głosów i głosowania osób niepełnoletnich,
- K. mając na uwadze, że w obu przypadkach wyniki wskazywały na zdecydowaną wygraną rządzącej Partii Ludowo-Demokratycznej, a w niektórych przypadkach na 100 % zwycięstwo tej partii,
- L. mając na uwadze poważne zastrzeżenia dotyczące przeprowadzenia tych wyborów zgłaszane przez partie polityczne, organizacje społeczeństwa obywatelskiego i środki przekazu,
- M. mając na uwadze, że Ugrupowanie Monitorujące Przekształcenia — największa krajowa organizacja obserwacyjna w Nigerii — wezwało do ponownych wyborów prezydenckich,
- N. mając na uwadze, że Niezależna Krajowa Komisja Wyborcza nie była dobrze przygotowana do wyborów i nie wzbudzała zaufania wśród stron zaangażowanych w wybory, w zakresie jej uprawnień i bezstronności,
- O. mając na uwadze, że w trakcie przygotowań do wyborów odnotowano niedostatki w zakresie podstawowego równego traktowania opozycji, przejrzystości, rejestracji wyborców i przestrzegania praworządności, a prezydent Olusegun Obasanjo próbował wykluczyć kandydatów,
- P. mając na uwadze, że prezydentura Obasanjo odnotowała imponujące postępy i była orędownikiem demokracji w całej Afryce, teraz jednak musi skonsolidować te pozytywne osiągnięcia i zaangażować się w przeprowadzenie powszechnych i sprawiedliwych wyborów, zgodnie ze standardami międzynarodowymi,
- Q. mając na uwadze niewystarczającą liczbę kobiet startujących w wyborach, a także kobiet w strukturach administracji wyborczej,
- R. mając na uwadze, że powszechne wybory oferowały temu krajowi możliwość doświadczenia po raz pierwszy przekazania władzy przez jeden rząd cywilny drugiemu, co tym samym umocniłoby demokrację,
- S. mając na uwadze, że wybory te, biorąc pod uwagę 140 milionów mieszkańców Nigerii należących do 250 grup etnicznych i mieszkających w 36 stanach, z których każdy ma swojego gubernatora i swoje ustawodawstwo oraz biorąc pod uwagę 64 miliony zarejestrowanych wyborców, były największymi wyborami w historii Afryki,
- T. mając na uwadze, że przejrzystość i wiarygodność wyborów silnie wpływają na międzynarodową pozycję Nigerii, a także na jakość stosunków dwustronnych i współpracy gospodarczej,

Czwartek, 24 maja 2007 r.

- U. mając na uwadze, że wybory przeprowadzone wiarygodnie i z powodzeniem wymagają również natychmiastowego i stymulującego do działań zaangażowania na szczeblu krajowym, regionalnym, a także szerszym międzynarodowym, aby uniknąć aktów przemocy związanych z wyborami i manipulacji wyborczej,
- V. mając na uwadze, że pomimo profesjonalnych działań misji obserwacji wyborów UE mających na celu zbudowanie zaufania wyborców poprzez ogólnie ujawnianie nieprawidłowości, zapobieganie fałszerstwom i zapewnianie doradztwa w zakresie poprawy procedur wyborczych, wiarygodność UE ucierpiała z powodu braku spójnej polityki powyborczej w odniesieniu do podjęcia kwestii porażki wyborów,
- W. mając na uwadze, że stawką jest stabilność Nigerii;
1. wzywa odpowiednie władze i zainteresowane strony do pilnego podjęcia działań naprawczych, aby przywrócić warunki konieczne do przeprowadzenia wiarygodnych i przejrzystych wyborów w Nigerii;
 2. domaga się, aby władze nigeryjskie pilnie, w sposób dogłębny i przejrzysty zbadały nieprawidłowości wyborcze i podjęły natychmiastowe działania, aby naprawić sytuację i pociągnąć do odpowiedzialności sprawców tych nieprawidłowości;
 3. wzywa do konkretnych środków mających na celu ustanowienie prawdziwie niezależnej administracji wyborczej w pełni uprawnionej do przeprowadzenia powszechnych i sprawiedliwych wyborów;
 4. stwierdza, że ludność Nigerii ma prawo do nowych, wiarygodnych wyborów, które przeprowadzone zostaną przez niezależną i skuteczną Niezależną Krajową Komisję Wyborczą (INEC); podkreśla fakt, że komisja INEC nie jest obecnie w stanie sprostać stojącym przed nią wymogom organizacyjnym i logistycznym;
 5. ubolewa, że prawo wyborcze z 2006 r. nadal nie spełnia podstawowych wymogów przejrzystości, w szczególności w odniesieniu do zbierania i publikowania wyników, oraz wzywa do wprowadzenia poprawek do tego prawa;
 6. wyraża opinię, że komisja, która składałaby się z członków izby reprezentantów i senatu należących do wszystkich partii politycznych, mogłaby zostać powołana w celu zbadania procesu wyborczego i zaproponowania rozwiązań dotyczących nowych i wiarygodnych wyborów;
 7. z przykrością stwierdza, że pomimo poprawy sytuacji, ze względu na powszechne przestrzeganie wolności wypowiedzi i zgromadzeń podczas kampanii wyborczej, ogólną pozytywną i niezależną rolę sądów oraz rzeczywiste oddanie sprawie demokracji, które wykazywała ludność nigeryjska, wyborów tych nie można uznać za wiarygodne;
 8. wyraża głębokie ubolewanie, że pomimo porozumień rządu dotyczących powszechnej mobilizacji policji, armii i służb bezpieczeństwa państwa wybory doprowadziły do śmierci — zanim nawet rozpoczęło się liczenie głosów, a czasami zanim nawet wyborcy mogli oddać głos — co najmniej 200 osób, zarówno startujących w wyborach, jak i funkcjonariuszy policji, które zginęły w starciach związanych z wyborami;
 9. wzywa władze Nigerii, Niezależną Krajową Komisję Wyborczą (INEC) i partie polityczne do zbadania wszelkich przejawów przemocy i pociągnięcia sprawców do odpowiedzialności;
 10. potępia atmosferę bezkarności dla łamania procedur wyborczych, nietykalność władz oraz praktykę zatrudniania bandytów do podsycania związanych z wyborami aktów przemocy i wzywa do konkretnych działań w tej dziedzinie;
 11. wzywa rząd Nigerii, aby nie ingerował w skargi dotyczące procesu wyborczego i wzywa opozycyjne partie polityczne do wykorzystania sądowych procedur wyborczych, powstrzymania się od aktów przemocy i wsparcia wspólnej mediacji Unii Afrykańskiej — Wspólnoty Gospodarczej Państw Afryki Zachodniej (UA-ECOWAS) mającej na celu przeprowadzenie nowych wiarygodnych wyborów, aby znaleźć rozwiązanie dla dramatycznej sytuacji powyborczej;

Czwartek, 24 maja 2007 r.

12. z zadowoleniem przyjmuje mechanizmy przyjęte przez Sąd Apelacyjny w celu usprawnienia i zapewnienia czasowego rozpatrywania skarg powyborczych, wyraża jednak ubolewanie, że poszkodowane partie opozycyjne, które złożyły skargi do Sądu Skarg Wyborczych, nadal, dwa tygodnie po wyborach prezydenckich, czekają na rozpoczęcie procedury;
13. wzywa do skutecznej i powszechnej edukacji z zakresu praw obywatelskich i wyborczych oraz podkreśla potrzebę walki z powszechnym analfabetyzmem, który pozbawia ludność nigeryjską dostępu do drukowanej prasy i stanowi jedną z głównych przeszkód dla uczestnictwa w wyborach, w szczególności w przypadku kobiet;
14. zatwierdza wnioski misji obserwacji wyborów Unii Europejskiej;
15. wzywa Komisję do przedstawienia Radzie i Parlamentowi Europejskiemu spójnego i wiarygodnego wniosku w sprawie wspólnotowej polityki dotyczącej sytuacji po wyborach, która szanuje wolny wybór ludności w danym kraju oraz wyraża niepokój, że obecna polityka „pracujemy bez względu na okoliczności” jest szkodliwa i niekorzystnie wpływa na wiarygodność misji obserwacji wyborów UE;
16. podkreśla, że pomoc UE dla Nigerii nie powinna być przekazywana strukturom federalnym czy stanowym do czasu przeprowadzenia nowych, wiarygodnych wyborów; zauważa, że z funduszy tych winna skorzystać ludność Nigerii, dlatego należy je wykorzystać na dobre zarządzanie, demokratyzację, kształcenie wyborców i podstawowe usługi socjalne o charakterze wspólnotowym, w szczególności poprzez organizacje społeczeństwa obywatelskiego;
17. domaga się, aby Komisja i jej delegacja w Nigerii zapewniły wyłączenie rządu z procesu wyboru projektów i wdrożenia funduszy pochodzących z europejskiej inicjatywy na rzecz demokracji i praw człowieka, której wyraźnym celem jest funkcjonowanie bez konieczności zgody państwa przyjmującego;
18. wzywa rząd federalny do walki z praktykami korupcji, przemocy i bezkarności, które miały negatywny wpływ na zarządzanie w dużej części kraju, w szczególności na szczeblu stanowym i lokalnym, i utrzymywały większość obywateli Nigerii w ubóstwie, pozbawiając ich podstawowych usług z zakresu ochrony zdrowia i szkolnictwa, a także wzywa do przestrzegania praw człowieka;
19. wzywa władze Nigerii do rozpoczęcia rozmów z ludnością lokalną na temat przyszłości regionu Deltę Nigru, zwłaszcza w odniesieniu do jego rozwoju społecznego, gospodarczego i środowiskowego;
20. zauważa, że osiągnięcie milenijnych celów rozwoju jest kluczowym aspektem demokracji i przyczynia się do poprawy sprawiedliwości społecznej i rozwoju gospodarczego;
21. zobowiązuje swojego Przewodniczącego do przekazania niniejszej rezolucji Radzie, Komisji, rządowi i parlamentom państw członkowskich, rządowi Nigerii, współprzewodniczącym Wspólnego Zgromadzenia Parlamentarnego AKP-UE, Przewodniczącym Komisji i Rady Wykonawczej Unii Afrykańskiej oraz Komisji i Radzie Ministrów Wspólnoty Gospodarczej Państw Afryki Zachodniej.

P6_TA(2007)0211

Międzynarodowy Handel Dzikimi Zwierzętami i Roślinami Gatunków Zagrożonych Wyginięciem (CITES)

Rezolucja Parlamentu Europejskiego z dnia 24 maja 2007 r. w sprawie strategicznych celów UE na 14 sesję Konferencji Stron Konwencji o Międzynarodowym Handlu Dzikimi Zwierzętami i Roślinami Gatunków Zagrożonych Wyginięciem (CITES), które odbędzie się w Hadze w dniach 3-15 czerwca 2007 r.

Parlament Europejski,

- uwzględniając 14 sesję Konferencji Stron Konwencji o Międzynarodowym Handlu Dzikimi Zwierzętami i Roślinami Gatunków Zagrożonych Wyginięciem (CITES), które odbędzie się w Hadze (w Holandii) w dniach 3-15 czerwca 2007 r.,
- uwzględniając art. 108 ust. 5 Regulaminu,